



St. George Catholic Church

120 W. 5th St., Stockton, CA 95206 ☉ Phone: 209-463-3413 ☉ Fax: 209-463-0167

email: george_parity52@yahoo.com

Pastor:

Fr. Luis Navarro

Parochial Vicar:

Fr. Leo Del Carmen

Deacons:

Kevin Amen, Juan Espinoza

In Residence:

Rev. Alvaro Araque

Parish Office:

Marie Lou N. Paulino
Business Manager

Secretaries:

Rosa Nunez
Maria Thompson

Parish Office Hours:

Monday-Friday
9am-12pm and 1pm-4pm

Religious Education:

Linda M. Reyes
Director of Religious Education

Good Shepherd Mission:

Deacon Matthew Joseph
305 E. French Camp Rd.
French Camp, CA 95231
982-0578 ☉ Administrator
Misa Sábado: 7:00pm
Sunday Mass: 10:30am



MASS SCHEDULE

Saturday: 8:00 am (English)/7:00pm (Spanish)
Vigil Mass 5:15 pm (English)
Sunday: 8:00 am/10 am (English) 12:00 noon/2:00pm (Spanish)
Weekdays: Monday, Tuesday, Thursday, Friday—
7:00 a.m. - Spanish 8:00 a.m. - English
Wednesday—7:00 a.m. - Spanish
5:00 p.m. - English
(With Mother of Perpetual Help Novena)
Eucharistic Adoration
Wednesday—12 p.m. - 5:00 p.m.

Penance / Penitencia

Saturday/Sábado
4:00 pm-5:00 pm
or by appointment.



**BAPTISM
BAUTISMO**

Celebration of Baptism/Bautismo

English: 1st & 3rd Saturday 10:00 am
Español: 2do y 4to Sábado 10:00 am

Preparation for Parents & Godparents:
1st Saturday 10:00 am
Pláticas para Padres y Padrinos:
1er Sábado a las 6:00 pm



WEDDING / MATRIMONIO

Arrangements must be made at least six (6) months in advance of wedding date.

Los arreglos necesarios se hacen por lo menos seis (6) meses antes de la fecha de la boda.

WELCOME TO ST. GEORGE PARISH

BIENVENIDOS A LA COMUNIDAD DE SAN JORGE

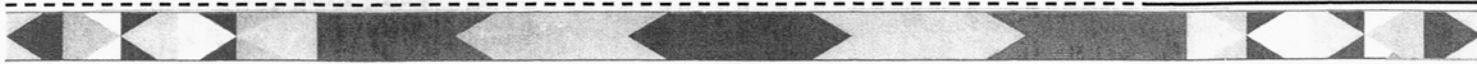
Name _____ Phone _____
Nombre Teléfono

Address _____ City _____ Zip _____
Dirección Ciudad Código

I would like to:
Me gustaría:

- Register as a new parishioner
Registrarme como miembro nuevo.
- Update my address information.
Actualizar mi dirección.
- Receive Sunday Offering Envelopes
Recibir los sobres de donación.
- Remove name from the parish records
Remover el nombre del registro parroquial

Please mail to the Parish Office or place in collection basket ☉ Favor de enviar a la oficina parroquial o poner en la canasta de las ofrendas.





"Give Thanks to the Lord, for he is good; his love endures forever"
-Psalm 107:1

March 15, 2026
Fourth Sunday of Lent

St. George's
75th Anniversary

ATTENTION all families
Celebrate St. George's 75th Anniversary
with a **FREE** digital family photo taken on
Sunday's

(2/1, 2/15, 3/1, 3/15)

Sign up for scheduled time slot. Your family photo will be added to our anniversary program souvenir.



Lent Confessions/ Confesiones de Cuaresma

Mon. March 16– St. Mary
Tues. March 17– St. Gertrude
Wed. March 18– St. George
Thurs. March 19– St. Linus
Fri. March 20– St. Edward

***All Confessions at 7pm**
***Todas las confesiones seran a las 7pm**

PARISH LIFE/ VIDA PARROQUIAL

Pray for the sick / Recen por los enfermos

Silas Ochoa	Rafael Iñiguez
Jesus Espinoza	Braulio Gomez Jr.
Irma Duarte Valdez	Stanley Rebultan
Pacita Talisayan	Neon Rebultan
Eufemio Ebrado	Marylin Rebultan
Andrew T. Anderson	Salvador M. Alvarez II

Associate Pastor's Message

4TH WEEK OF LENT "LAETARE SUNDAY"

Traditionally, the 4th Sunday of Lent is called 'LAETARE' Sunday, taken from the Latin translation meaning "Rejoice", setting up a joyful anticipation of the easter mystery. The liturgical color "Pink or Rose" also signifies the anticipation of the coming Easter celebration to be joyful because Jesus is risen from the dead. There's always a reason to rejoice. God's mercy and love gives us reason not be discouraged or lost hope.

Jesus healing hands reminds us nothing is impossible for those who believed. Just like the man born blind since birth who was cured from his blindness regardless of what people say. Jesus heals the blind man because He cares. But the real blind people are the Pharisees questioning Jesus.

Their unbelief blinded them from seeing God's wonderful work unfolding before their very eyes. This Lent, let us ask ourselves, what blinds us from seeing God in others or seeing God at work in us? Maybe our lack of prayer time or maybe our materialistic attitude or maybe technology or maybe our lack of faith? What blinds the Pharisees from seeing Jesus as Son of God is because they don't have faith in Jesus. Faith in God who cares and loves matters in this journey of life. God is a healing God who cares for us, now and forever.

Amen!

READINGS FOR THE WEEK

Monday: Isaiah 65:17-21, Psalm 30:2 and 4, 5-6, 11-12a and 13b, Amos 5:14, John 4:43-54
Tuesday: Ezekiel 47:1-9, 12, Psalm 46:2-3, 5-6, 8-9, Psalm 51:12a, 14a, John 5:1-16
Wednesday: Isaiah 49:8-15, Psalm 145:8-9, 13cd-14, 17-18, John 11:25a, 26, John 5:17-30
Thursday: 2 Samuel 7:4-5a, 12-14a, 16, Psalm 89:2-3, 4-5, 27 and 29, Romans 4:13, 16-18, 22, Psalm 84:5, Matthew 1:16, 18-21, 24a, Luke 2:41-51a
Friday: Wisdom 2:1a, 12-22, Psalm 34:17-18, 19-20, 21 and 23, Matthew 4:4b, John 7:1-2, 10, 25-30
Saturday: Jeremiah 11:18-20, Psalm 7:2-3, 9bc-10, 11-12, See Luke 8:15, John 7:40-53
Sunday: Ezekiel 37:12-14, Psalm 130:1-2, 3-4, 5-6, 7-8, Romans 8:8-11, John 11:25a, 26, John 11:1-45



*“Den gracias al Señor,
porque él es bueno: su gran
amor perdure para
siempre.”
Salmo 107:1*

STEWARDSHIP
Sunday Offertory \$8,215.90
Black & Indian Miss. \$2,326.00



*Dear God,
Thank you for the gift of life, and the many gifts I have
received in my life.*

*15 de marzo de 2026
Cuarto Domingo de Cuaresma*

SCHEDULE OF MASSES
March 14, 2026—March 21, 2026

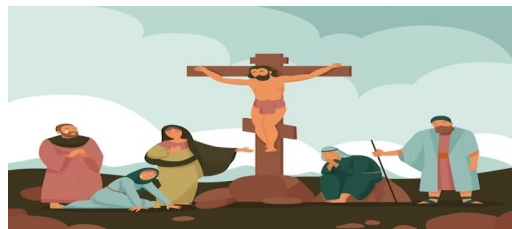
SAT March 14 +Cirilo Dalman Jr.	(5:15pm)	Domingo 15 de MARZO +Matilde Morales Lopez +Alberta Gomez +Jose Isidoro Ruiz +Antonio Montero Tinoco +Catalina Gaytan y Jesus Perez -Maricruz Orendain Carbajal (Bday) -Kelly Perez Orendain (Bday) -Eleazar Montero Reza -Salomon Montero Reza -Bertha Barajaz (Bday/ Sanacion)	(12:00pm)
+Maria Josefina Mendoza +Ascencion Esqueda +Antonio Gonzalez y Juana Rosales +Jose Florencio Hernandez Maldonado	(7:00pm)		
SUN MAR 15 -St. Joseph (Tkg) -Pedro & Stephanie Pico & Fam. (Tkg)	(8:00am)		
+Jeff Lindstrom +Venancio Casuco +Cori Nicole Moran +Rosalita Duhaylongsod (1yr D.A) -Gurbax Signh (Bday) -Restituta Fulmaran (Bday) -Rodel & Maryann Legaspi (Tkg) -Liza Ravasco & Family (Tkg)	(10:00am)	+Estefania Bracamonte +Patricia Soto +Juanito Herrera Rodriguez +Jose Rodriguez Lopez -Jose Luis Rodriguez Silva (Bday)	(2:00pm)
		MON MAR 16 +Hyben Luna	(8:00am)
		TUE MAR 17 +Eloy Duran Hinojosa	(7:00am)
		WED MAR 18 +Cirilo Dalman Jr. +Ise Glib +Andres Natividad Jr. -Robert Carganilla (Healing)	(5:00pm)
		SAT MAR 21 +Ralph Hernandez Sr. (2yr D.A)	(8:00am)

Associate Pastor's Message

4.ª SEMANA DE CUARESMA “DOMINGO LAETARE”
 Tradicionalmente, el cuarto domingo de Cuaresma se conoce como domingo “LAETARE”, tomado de la traducción latina que significa “alégrate”, lo que crea una alegre anticipación del misterio de la Pascua. El color litúrgico “rosa” también significa la anticipación de la próxima celebración de la Pascua, que será alegre porque Jesús ha resucitado de entre los muertos. Siempre hay un motivo para alegrarse. La misericordia y el amor de Dios nos dan motivos para no desanimarnos ni perder la esperanza. Las manos sanadoras de Jesús nos recuerdan que nada es imposible para quienes creen. Al igual que el hombre ciego de nacimiento que fue curado de su ceguera, independientemente de lo que dijera la gente. Jesús cura al ciego porque se preocupa por él. Pero los verdaderos ciegos son los fariseos que cuestionan a Jesús. Su incredulidad les impide ver la maravillosa obra de Dios que se desarrolla ante sus propios ojos. En esta Cuaresma, preguntémonos: ¿qué nos impide ver a Dios en los demás o ver a Dios obrando en nosotros? ¿Quizás nuestra falta de tiempo para la oración, nuestra actitud materialista, la tecnología o nuestra falta de fe? Lo que ciega a los fariseos y les impide ver a Jesús como Hijo de Dios es que no tienen fe en Él. La fe en Dios, que se preocupa y ama, es importante en este viaje de la vida. Dios es un Dios sanador que se preocupa por nosotros, ahora y siempre. ¡Amén!

El rezo del Viacrucis es todos los Viernes de cuaresma a las 6pm en la Iglesia.

La Tanatologa Marisol Ornelas estará hablando acerca de las 5 heridas del alma.



Stations of the cross every Friday of Lent at 5pm in the Church.

El viernes 13 de marzo de 6pm a 7:30pm en el salón San Jorge.



SYNOD CORNER



The Synod Corner:

The Service of the Bishop and Synodality Reflection: The role of the Bishops is one of great responsibility as he leads the diocese with love, compassion and companionship. He shares responsibility for mission with the clergy, religious and laity alike. Bishops provide pastoral oversight for the clergy and faithful, acting as a source of unity and hope. Bishops serve among the People of God listening, discerning and holding the faithful in prayer.

Through his service, he works to build a Church of synodality... a Church of communion, participation and mission. Paragraph 69 of the Final Document: A Bishop's task is to preside over a local Church as a visible principle within it and a bond of communion with all the Churches. The Bishop is called to serve the People of God entrusted to him in the name of Christ the Good Shepherd. He who is ordained Bishop is not charged with prerogatives and tasks that he must perform alone. Rather, he receives the grace and the task of recognizing, discerning and bringing together in unity the gifts that the Spirit pours out on individuals and communities, working with priests, and deacons in a way that reflects their common sacramental bond; they are co-responsible with him for ministerial service in the local Church. Paragraph 70 of the Final Document: A Bishop's service is a service in, with and for the community (Lumen Gentium 20). It is carried out through the proclamation of the Word and by presiding over the celebration of the Eucharist and other sacraments. Diocese of Stockton: Bishop Cotta was installed as the sixth Bishop of the Diocese of Stockton on March 15, 2018. As Bishop, he serves the diocese of Stockton and the various cultures that live within the diocese.

Bishop Myron Joseph Cotta's coat of arms, designed by Paul Sullivan, is a deeply personal, symbolic representation of his faith, ministry, and heritage. It features several key elements: ♦ Amphora with "SC" (Sacred Chrism): Located in the upper section (chief), a gold ancient Greek amphora is inscribed with "SC," which stands for Sacred Chrism (holy oil). This is a play on his first name, Myron, which is the Greek word for the sacred oil used in sacraments. ♦ Inverted Chevron: This divides the shield and acts as a, representing a carpenter's square to honor Saint Joseph, Bishop Cotta's second baptismal patron. ♦ Monogram "IMH": In the base of the shield, the letters "I", "M", and "H" appear, representing the Immaculate Heart of Mary. This reflects his devotion to the Blessed Virgin Mary. ♦ Motto - "Graça e Misericórdia": The motto translates to "Grace and Mercy" in Portuguese, reflecting the Bishop's ethnicity and heritage from the Azores. ♦ Colors: The design incorporates a blue field, which is frequently associated with the Blessed Mother. Call to Action: The Bishop's ministry mirrors family life: holding families together with patience and love. May we work towards a Synodal Church, accepting the gifts of the various cultures within our diocese with patience and love. As Bishop Cotta holds each of us in his prayers, may we offer our prayers for him and the responsibilities he carries on our behalf.

El Rincón del Sínodo:

El Sacerdocio y la Sinodalidad "Aunque difieren entre sí en esencia y no solo en grado, el sacerdocio común de los fieles y el sacerdocio ministerial o jerárquico están no obstante interrelacionados: cada uno de ellos, a su manera especial, es una participación en el único sacerdocio de Cristo" (Lumen Gentium #10). Reflexión: La sinodalidad en la Iglesia Católica representa un "viaje juntos". Enfatiza la responsabilidad compartida entre sacerdotes y laicos en la misión de la iglesia, animando a los sacerdotes a actuar como facilitadores de la escucha y el diálogo. La sinodalidad no disminuye el papel de los sacerdotes. Enriquece el ministerio del sacerdote para llevar el amor de Cristo al Pueblo de Dios mediante la celebración y el ministerio de los sacramentos e invitando a los laicos a su papel de corresponsabilidad en la salvaguardia de la misión de la Iglesia. Los sacerdotes ya participan en la sinodalidad con los laicos en sus consejos pastorales y de finanzas, comités de liturgia y edificación y en innumerables actividades pastorales donde los fieles laicos comparten sus habilidades y dones. Párrafo 72 del Documento Final: En una Iglesia sinodal, los presbíteros están llamados a vivir su servicio en una actitud de cercanía a las personas, de acogida y escucha de todos, abriéndose a un estilo auténticamente sinodal. Los presbíteros "forman con su obispo un único presbiterio" (LG 28) y colaboran con él en el discernimiento de carismas y en el acompañamiento y guía de la Iglesia local, con particular atención al servicio de la unidad. Párrafo 74: La experiencia del Sínodo puede ayudar a obispos, presbíteros y diáconos a redescubrir la corresponsabilidad en el ejercicio de su ministerio, que requiere también la colaboración con otros miembros del Pueblo de Dios. Una distribución más articulada de tareas y responsabilidades, un discernimiento más valiente de lo que pertenece propiamente al ministerio ordenado y lo que puede y debe delegarse en otros, favorecerá a su ejercicio de una manera espiritualmente más sana y pastoralmente más dinámica en cada uno de sus órdenes. La Diócesis de Stockton: La Diócesis de Stockton cuenta con el servicio de 75 sacerdotes que ejercen en parroquias, sirven en el Centro Pastoral Diocesano y en diversas otras formas de ministerio. Veintidós sacerdotes están jubilados, pero continúan ofreciendo sus servicios en los momentos y lugares donde sea necesario. Llamado a la acción: Un regalo para la Iglesia es encontrar y explorar formas de potenciar la colaboración entre sacerdotes, diáconos y laicos para ofrecer sus roles, talentos y habilidades especiales en el servicio corresponsable mutuamente para salvaguardar la misión y la unidad de la Iglesia.

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Isaías 65, 17-21, Salmo 29, 2 y 4. 5-6. 11-12a y 13b, Cfr Amós 5, 14, Juan 4, 43-54

Martes: Ezequiel 47, 1-9. 12, Salmo 45, 2-3. 5-6. 8-9, Salmo 50, 12. 14, Juan 5, 1-16,

Miércoles: Isaías 49, 8-15, Salmo 144, 8-9. 13cd-14. 17-18, Juan 11, 25. 26, Juan 5, 17-30

Jueves: 2 Samuel 7, 4-5. 12-14. 16, Salmo 88, 2-3. 4-5. 27 y 29, Romanos 4, 13. 16-18. 22, Salmo 83, 5, Mateo 1, 16. 18-21. 24, Lucas 2, 41-51

Viernes: Sabiduría 2, 1. 12-22, Salmo 33, 17-18. 19-10. 21 y 23, Mateo 4, 4, Juan 7, 1-2. 10. 25-30

Sábado: Jeremías 11, 18-20, Salmo 7, 2-3. 9bc-10. 11-12, Cfr Lucas 8, 15, Juan 7, 40-53

Domingo: Ezequiel 37, 12-14, Salmo 129, 1-2. 3-4ab. 4c-6. 7-8, Romanos 8, 8-11, Juan 11, 25. 26, Juan 11, 1-45